

POLSKI

Użytkowanie

1. Nakładaj sztuczną krew ostrożnie na skórę, unikać bezpośredniego kontaktu z oczami, ustami i ranami.
2. W razie potrzeby zabezpiecz ubrania i powierzchnie przed ewentualnymi plamami.
3. Po zakończeniu użytkowania dokładnie umyj miejsce aplikacji ciepłą wodą z mydłem.

Pielęgnacja

1. Przechowuj sztuczną krew w oryginalnym opakowaniu, w suchym i chłodnym miejscu.
2. Unikaj wystawiania produktu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub źródeł ciepła.
3. Regularnie sprawdzaj datę przydatności podaną przez producenta.

Utylizacja

Zużyty lub przeterminowany produkt wyrzucić zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów chemicznych lub tworzyw sztucznych.

English

Usage

1. Apply the fake blood carefully on the skin, avoiding direct contact with eyes, mouth, and open wounds.
2. If needed, protect clothing and surfaces from possible stains.
3. After use, thoroughly wash the application area with warm water and soap.

Maintenance

1. Store the fake blood in its original packaging, in a cool, dry place.
2. Keep away from direct sunlight or heat sources.
3. Regularly check the expiry date indicated by the manufacturer.

Disposal

Dispose of used or expired product in accordance with local regulations for chemical or plastic waste.

Čeština

Použití

1. Nanášejte umělou krev opatrně na pokožku, vyhněte se přímému kontaktu s očima, ústy a otevřenými ranami.
2. Pokud je to nutné, chraňte oděv a povrchy před skvrnami.
3. Po použití důkladně omyjte aplikované místo teplou vodou a mýdlem.

Údržba

1. Uchovávejte umělou krev v původním obalu, na suchém a chladném místě.
2. Nevystavujte produkt přímému slunečnímu záření ani zdrojům tepla.
3. Pravidelně kontrolujte datum spotřeby uvedené výrobcem.

Likvidace

Použitý nebo expirovaný produkt zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro chemický nebo plastový odpad.

Slovenčina

Použitie

1. Nanášajte umelú krv opatrne na pokožku, vyhnite sa priamemu kontaktu s očami, ústami a otvorenými ranami.
2. V prípade potreby chráňte oblečenie a povrchy pred škvrnami.
3. Po použití dôkladne umyte miesto aplikácie teplou vodou a mydlom.

Údržba

1. Uchovávajte umelú krv v pôvodnom obale, na suchom a chladnom mieste.
2. Nevystavujte produkt priamemu slnečnému žiareniu ani zdrojom tepla.
3. Pravidelne kontrolujte dátum spotreby uvedený výrobcom.

Likvidácia

Použitý alebo expirovaný produkt zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi týkajúcimi sa chemického alebo plastového odpadu.

Deutsch

Verwendung

1. Tragen Sie das Kunstblut vorsichtig auf die Haut auf, vermeiden Sie direkten Kontakt mit Augen, Mund und offenen Wunden.
2. Schützen Sie bei Bedarf Kleidung und Oberflächen vor möglichen Flecken.
3. Waschen Sie die Anwendungsstelle nach Gebrauch gründlich mit warmem Wasser und Seife.

Wartung

1. Bewahren Sie das Kunstblut in der Originalverpackung an einem kühlen, trockenen Ort auf.
2. Halten Sie es von direkter Sonneneinstrahlung und Wärmequellen fern.
3. Überprüfen Sie regelmäßig das vom Hersteller angegebene Verfallsdatum.

Entsorgung

Entsorgen Sie gebrauchte oder abgelaufene Produkte gemäß den örtlichen Vorschriften für chemische oder Kunststoffabfälle.

Українська

Використання

1. Обережно нанесіть штучну кров на шкіру, уникаючи прямого контакту з очима, ротом і відкритими ранами.
2. При необхідності захистіть одяг та поверхні від можливих плям.
3. Після використання ретельно промийте місце нанесення теплою водою з милом.

Догляд

1. Зберігайте штучну кров в оригінальній упаковці, у сухому й прохолодному місці.
2. Тримайте подалі від прямих сонячних променів і джерел тепла.
3. Регулярно перевіряйте термін придатності, зазначений виробником.

Утилізація

Утилізуйте використаний або прострочений продукт згідно з місцевими правилами щодо хімічних або пластикових відходів.

Română

Utilizare

1. Aplicați sângele artificial cu grijă pe piele, evitând contactul direct cu ochii, gura și rănille deschise.
2. Dacă este necesar, protejați hainele și suprafețele împotriva eventualelor pete.
3. După utilizare, spălați zona aplicată cu apă caldă și săpun.

Întreținere

1. Păstrați sângele artificial în ambalajul original, într-un loc uscat și răcoros.
2. Evitați expunerea la soare direct sau la surse de căldură.
3. Verificați periodic data de valabilitate indicată de producător.

Eliminare

Aruncați produsele folosite sau expirate în conformitate cu reglementările locale pentru deșeuri chimice sau din plastic.

Magyar

Használat

1. Óvatosan vigye fel a művért a bőrre, kerülve a közvetlen érintkezést a szemmel, szájjal és nyílt sebekkel.
2. Szükség esetén védje a ruházatot és a felületeket a foltoktól.
3. Használat után alaposan mossa le a felviteli területet meleg vízzel és szappannal.

Karbantartás

1. Tárolja a művért eredeti csomagolásában, hűvös és száraz helyen.
2. Óvja a közvetlen napfénytől és hőforrásoktól.
3. Rendszeresen ellenőrizze a gyártó által megadott lejárati dátumot.

Ártalmatlanítás

A felhasznált vagy lejárt művér terméket a helyi vegyi vagy műanyag hulladék-kezelési előírásoknak megfelelően semmisítse meg.

Български

Употреба

1. Нанасяйте изкуствената кръв внимателно върху кожата, като избягвате директен контакт с очите, устата и открити рани.
2. Ако е необходимо, предпазвайте дрехите и повърхностите от възможни петна.
3. След употреба, измийте добре мястото на нанасяне с топла вода и сапун.

Поддръжка

1. Съхранявайте изкуствената кръв в оригиналната ѝ опаковка, на хладно и сухо място.
2. Пазете продукта от пряка слънчева светлина и топлинни източници.

3. Редовно проверявайте срока на годност, посочен от производителя.

Изхвърляне

Изхвърляйте използваните или с изтекъл срок на годност продукти съгласно местните разпоредби за химически или пластмасови отпадъци.

Ελληνικά

Χρήση

1. Εφαρμόστε το τεχνητό αίμα προσεκτικά στο δέρμα, αποφεύγοντας άμεση επαφή με μάτια, στόμα και ανοιχτές πληγές.
2. Εάν χρειάζεται, προστατέψτε ρούχα και επιφάνειες από πιθανές κηλίδες.
3. Μετά τη χρήση, πλύνετε καλά την περιοχή εφαρμογής με ζεστό νερό και σαπούνι.

Συντήρηση

1. Φυλάσσετε το τεχνητό αίμα στην αρχική του συσκευασία, σε δροσερό και ξηρό μέρος.
2. Αποφύγετε την έκθεσή του σε έντονη ηλιοφάνεια και πηγές θερμότητας.
3. Ελέγχετε τακτικά την ημερομηνία λήξης που υποδεικνύει ο κατασκευαστής.

Απόρριψη

Απορρίψτε το χρησιμοποιημένο ή ληγμένο προϊόν σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς περί χημικών ή πλαστικών αποβλήτων.

Lietuvių

Naudojimas

1. Atsargiai tepkite dirbtinį kraują ant odos, venkite tiesioginio sąlyčio su akimis, burna ir atviromis žaizdomis.
2. Jei reikia, apsaugokite drabužius ir paviršius nuo galimų dėmių.
3. Po naudojimo kruopščiai nuplaukite užteptą vietą šiltu vandeniu ir muilu.

Priežiūra

1. Laikykite dirbtinį kraują originalioje pakuotėje, vėsioje ir sausoje vietoje.
2. Saugokite nuo tiesioginių saulės spindulių ir karščio šaltinių.
3. Reguliariai tikrinkite ant pakuotės nurodytą galiojimo datą.

Šalinimas

Naudotą ar pasenusį produktą išmeskite pagal vietines cheminio ar plastiko atliekų tvarkymo taisykles.

Latviešu

Lietošana

1. Uzmanīgi uzklājiēt mākslīgās asinis uz ādas, izvairoties no tieša kontakta ar acīm, muti un atvērtām brūcēm.
2. Ja nepieciešams, pasargājiēt apģērbu un virsmas no iespējamām traipiem.
3. Pēc lietošanas rūpīgi nomazgājiēt uzklāšanas vietu ar siltu ūdeni un ziepēm.

Apkope

1. Uzglabājiēt mākslīgās asinis oriģinālajā iepakojumā, vēsā un sausā vietā.
2. Sargiēt tās no tiešiem saules stariem un karstuma avotiem.

3. Regulāri pārbaudiet ražotāja norādīto derīguma termiņu.

Utilizācija

Izlietotos vai bojātos mākslīgās asinis produktus izmetiet saskaņā ar vietējiem noteikumiem par ķīmiskajiem vai plastmasas atkritumiem.

Suomi

Käyttö

1. Levitä tekoverta varovasti iholle, välttäen suoraa kosketusta silmiin, suuhun ja avoimiin haavoihin.
2. Suojaa tarvittaessa vaatteet ja pinnat tahroilta.
3. Käytön jälkeen pese alue huolellisesti lämpimällä vedellä ja saippualla.

Huolto

1. Säilytä tekoverta alkuperäispakkauksessa, viileässä ja kuivassa paikassa.
2. Vältä suoralle auringonvalolle ja lämmönlähteille altistamista.
3. Tarkista säännöllisesti valmistajan merkitsemä viimeinen käyttöpäivä.

Hävittäminen

Hävitä käytetty tai vanhentunut tekovertotuote paikallisten kemikaali- ja muovijätteiden käsittelyä koskevien määräysten mukaisesti.

Hrvatski

Uporaba

1. Nanesite umjetnu krv pažljivo na kožu, izbjegavajući izravan kontakt s očima, ustima i otvorenim ranama.
2. Po potrebi zaštitite odjeću i površine od mogućih mrlja.
3. Nakon uporabe temeljito isperite područje tople vode i sapuna.

Održavanje

1. Čuvajte umjetnu krv u originalnoj ambalaži, na hladnom i suhom mjestu.
2. Držite je podalje od izravne sunčeve svjetlosti i izvora topline.
3. Redovito provjeravajte rok trajanja koji je naveo proizvođač.

Zbrinjavanje

Iskorišteni ili oštećeni proizvod odložite u skladu s lokalnim propisima o kemijskom ili plastičnom otpadu.

Slovenščina

Uporaba

1. Umetno kri nanesite previdno na kožo, pri tem pa se izogibajte stiku z očmi, usti in odprtimi ranami.
2. Po potrebi zaščitite oblačila in površine pred možnimi madeži.
3. Po uporabi obdelano mesto temeljito umijte s toplo vodo in milom.

Vzdrževanje

1. Hranite umetno kri v originalni embalaži, na hladnem in suhem mestu.
2. Izogibajte se neposredni sončni svetlobi in virom toplote.

3. Redno preverjajte rok trajanja, ki ga je navedel proizvajalec.

Odstranjevanje

Izrabljen ali poškodovan izdelek odvrzite v skladu z lokalnimi predpisi o kemičnih ali plastičnih odpadkih.

Français

Utilisation

1. Appliquez le faux sang avec précaution sur la peau, en évitant tout contact direct avec les yeux, la bouche et les plaies.
2. Si nécessaire, protégez les vêtements et les surfaces contre les taches éventuelles.
3. Après usage, nettoyez soigneusement la zone d'application avec de l'eau tiède et du savon.

Entretien

1. Conservez le faux sang dans son emballage d'origine, dans un endroit frais et sec.
2. Évitez l'exposition directe au soleil et aux sources de chaleur.
3. Vérifiez régulièrement la date de péremption indiquée par le fabricant.

Élimination

Éliminez tout produit utilisé ou périmé conformément à la réglementation locale sur les déchets chimiques ou plastiques.

Español

Uso

1. Aplica la sangre artificial con cuidado sobre la piel, evitando el contacto directo con ojos, boca y heridas abiertas.
2. Si es necesario, protege la ropa y las superficies de posibles manchas.
3. Tras su uso, lava bien la zona de aplicación con agua tibia y jabón.

Mantenimiento

1. Conserva la sangre artificial en su envase original, en un lugar fresco y seco.
2. Mantén el producto alejado de la luz solar directa y fuentes de calor.
3. Verifica regularmente la fecha de caducidad indicada por el fabricante.

Eliminación

Desecha el producto usado o caducado conforme a la normativa local sobre residuos químicos o plásticos.

Svenska

Användning

1. Applicera det konstgjorda blodet försiktigt på huden, undvik direkt kontakt med ögon, mun och öppna sår.
2. Skydda vid behov kläder och ytor från möjliga fläckar.
3. Efter användning, tvätta området noggrant med ljummet vatten och tvål.

Skötsel

1. Förvara det konstgjorda blodet i originalförpackningen, på en sval och torr plats.
2. Undvik direkt solljus och värmekällor.

3. Kontrollera regelbundet sista giltighetsdatum som anges av tillverkaren.

Bortskaffande

Kassera använd eller skadad konstgjord blodprodukt i enlighet med lokala bestämmelser för kemiskt eller plastavfall.

Português

Uso

1. Aplique o sangue artificial cuidadosamente na pele, evitando contato direto com olhos, boca e feridas abertas.
2. Se necessário, proteja as roupas e superfícies contra possíveis manchas.
3. Após o uso, lave bem a área aplicada com água morna e sabão.

Manutenção

1. Armazene o sangue artificial na embalagem original, em local fresco e seco.
2. Mantenha longe da luz solar direta e de fontes de calor.
3. Verifique regularmente a data de validade indicada pelo fabricante.

Descarte

Descarte o produto usado ou danificado de acordo com as normas locais para resíduos químicos ou plásticos.

Nederlands

Gebruik

1. Breng het kunstbloed voorzichtig aan op de huid, vermijd direct contact met ogen, mond en open wonden.
2. Bescherm indien nodig kleding en oppervlakken tegen mogelijke vlekken.
3. Was na gebruik het aangebrachte gebied grondig met warm water en zeep.

Onderhoud

1. Bewaar het kunstbloed in de originele verpakking, op een koele en droge plaats.
2. Houd het uit de buurt van direct zonlicht en warmtebronnen.
3. Controleer regelmatig de houdbaarheidsdatum zoals vermeld door de fabrikant.

Verwijdering

Gooi gebruikt of beschadigd product weg in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften voor chemisch of plastic afval.

Italiano

Utilizzo

1. Applicate il sangue artificiale con cautela sulla pelle, evitando il contatto diretto con occhi, bocca e ferite aperte.
2. Se necessario, proteggete indumenti e superfici dalle possibili macchie.
3. Dopo l'uso, lavate accuratamente l'area applicata con acqua tiepida e sapone.

Manutenzione

1. Conservate il sangue artificiale nella confezione originale, in un luogo fresco e asciutto.
2. Tenetelo lontano dalla luce solare diretta e da fonti di calore.

3. Controllate regolarmente la data di scadenza indicata dal produttore.

Smaltimento

Eliminate il prodotto usato o danneggiato in conformità alle normative locali sui rifiuti chimici o plastici.